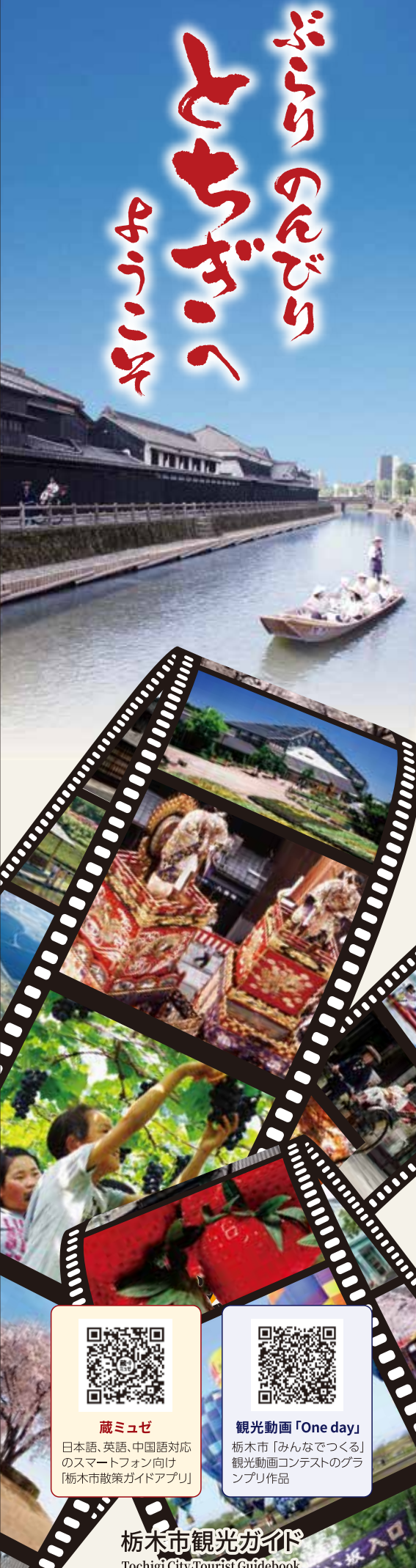


# とちぎの宝庫



**ぶどう** 大平エリア 岩舟エリア 藤岡エリア  
関東山地の始まる山々を背に、気候に恵まれた農園で栽培されています。観光農園の規模としては北関東最大の「大平ぶどう団地」や、出荷量としては北関東最大の「岩舟エリア」では、大地と太陽の恵みをたっぷり受けた巨峰をはじめ、シャインマスカット・ハニーピーナス等種類も豊富で、豊かな甘みと、みずみずしさが自慢です。



**いちご** 都賀エリア 栃木エリア 大平エリア 岩舟エリア 西方エリア 藤岡エリア  
栃木は生産量日本一のいちご王国。鮮やかな赤色で大きくて甘さのある「とちおとめ」は日本を代表する人気品種です。採りたて新鮮の美味しい「とちおとめ」を味わってください。



**いっせ 出流そば** 栃木エリア  
豊かな自然に囲まれた出流地方では、天然水を使ったそばが有名です。地場で育った香りの良いそば粉を使った手打ちの麺はのど越しがよく、コシと甘みがあるのが特徴です。



**夕顔ラーメン** 麺に夕顔(かんぴょう)の粉を練りこむことで、柔らかな食感のつるりとしたのど越しになります。また食物繊維やカルシウムを多く含んでいるので、美容や健康にも良いです。

**とちぎ江戸料理** 小江戸・栃木市で新たな名物料理が誕生しました。市内飲食店が、江戸時代の文献をもとに再現・アレンジした料理の数々をお楽しみください。

## 栃木市は食の宝庫

食える (Food) 一当地グルメを味わう



**蔵の街遊覧船** 20分ほど流れに乗って、船頭が巴波川を案内いたします。舟の上から蔵の風情をゆっくりとお楽しみください。



**さつまいも掘り** 甘くて大きいさつまいもを掘ることができます。



**ぶどう狩り** 「大平ぶどう団地」には、70を超えるぶどう園があります。



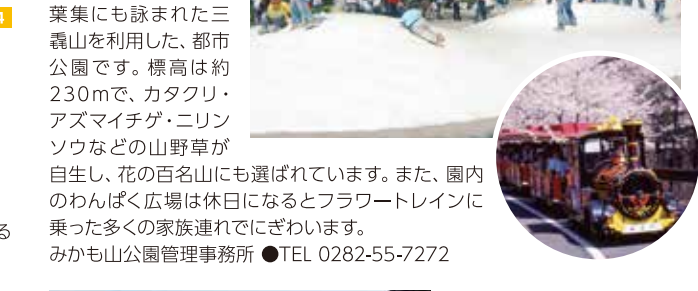
**つがの里ファミリーパーク** コンビネーション遊具やザイルタワー等、子ども向け各種遊具が楽しめる広場。



**渡良瀬遊水地** 平成24年7月にラムサール条約湿地に登録された渡良瀬遊水地は、多種多様な動植物が生息するだけでなく、スポーツやレジャーを楽しむことができます。



**いちご狩り** いちご狩りの醍醐味は、自分の手でとってすぐ食べられること。



**みかも山公園** みかも山公園は、万葉集にも詠まれた三義山を利用した、都市公園です。



**パラグライダー** 太平山から見石山・三義山までの稜線をたどるハイキングコースの途中にあるパラグライダーのテイクオフする場所は、景色がよくて気持ちの良い風が吹き抜けるところです。



**フォレストアドベンチャーおひら** フランス発祥のテーマパークであり、日本に数少ないアトラクションのひとつです。



**いふねフルーツパーク** 季節ごとに様々な果実・野菜の摘み取り体験ができます。

遊ぶ (Play) 魅力あるスポットで一日を満喫



**蔵の街並み** 巴波川沿いや日光例幣使街道沿いには、黒塗りの重厚な見世蔵や、白壁の土蔵群が残る、多くの建物は国の登録有形文化財になっています。



**塚田歴史伝説館** 塚田家は、巴波川の舟運を活かし木材回漕問屋を営んでいた豪商で、川沿いに巡らされた黒塀と白壁土蔵は栃木市を代表する景観となっています。

**横山郷土館** 横山家は店舗の右半分が麻問屋、左半分が銀行を営んでいた明治の豪商でした。



**あだち好古館** 江戸末期から呉服問屋を営んでいた安達幸七が収集した浮世絵や書画、彫刻、古美術品などを主に展示公開しています。



**日光例幣使街道** 当時の繁栄ぶりを偲ばせる日光例幣使街道。その一部である嘉右衛門町は、江戸末期から昭和前期頃の町並みが残り、平成24年7月、栃木県内では初めて重要伝統的建造物保存地区に選定されました。



**The Streets of Kuranomachi** In and after the Edo period, Tochigi was a town built originally around the posting station along the Keichoji Highway.



**山本有三ふるさと記念館** 「路傍の石」などで知られる文豪・山本有三は栃木市出身。館内には愛用の品や自筆の原稿が展示されています。

**とちぎ蔵の街美術館** およそ200年前に建てられた土蔵3棟を改修し、美術館として現代にのみかえらせ、栃木市ゆかりの作家の作品を中心に収蔵しています。



**岡田記念館・翁島** 岡田家は550年以上の歴史を持つ旧家で、畠山氏の陣屋でした。



**喜多川歌麿と栃木** 喜多川歌麿は江戸時代中期に活躍した浮世絵師です。歌麿の肉筆画大作「深川の雪」「品川の月」が展示されています。

学ぶ (Study) 歴史を学ぶ風情に浸る



蔵ミュージー 日本語、英語、中国語対応のスマートフォン向け「栃木市散策ガイドアプリ」



観光動画「One day」 栃木市「みんなで作る」観光動画コンテストのグランプリ作品



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



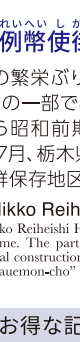
観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



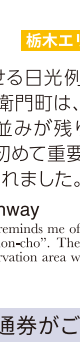
観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



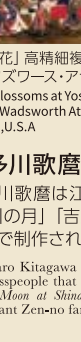
観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



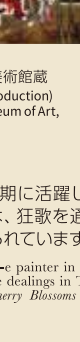
観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



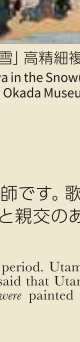
観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



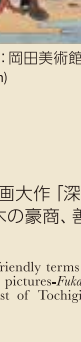
観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。

観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。

観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。

観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。

観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。

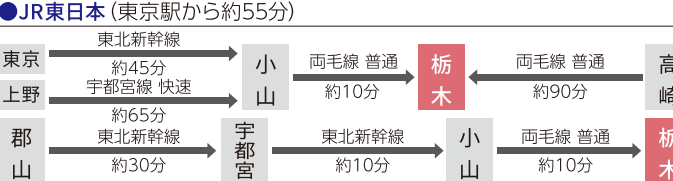
観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。

観音堂 観音堂の歴史や文化を学ぶことができます。



電車利用 (by train)

● 東武鉄道 (特急スペーシア/きぬ・けごん) (浅草駅から約65分)  
 ● JR東日本 (東京駅から約55分)



お車利用 (by car)

● 東北自動車道 (川口JCTから栃木I.C.まで約45分)  
 ● 北関東自動車道 (友部JCTから栃木I.C.まで約38分)  
 ● 高崎JCTから栃木I.C.まで約50分

● お問い合わせ  
 栃木市産業振興部 観光振興課 TEL0282-21-2373  
 FAX: 0282-21-2683 E-mail: kankou@city.tochigi.lg.jp

まつり (Festival)

世代を越えて賑やかに



豪華絢爛な人形山車が  
とちぎ秋まつりで集う

**Doll Floats**  
 Tochigi City is very famous for its fabulous, magnificent, and sometimes very cute doll floats. People parade floats around the city in mid-November every other year. Shizukagozen and Kankodori are some of the oldest. They were purchased by the merchants in Tochigi in 1874. All the floats can be seen during the Tochigi Float Festival.  
 ●開催時期/西暦偶数年11月中旬 ●会場/蔵の街大通り

**栃木市・渡良瀬バルーンレース**  
 栃木市・渡良瀬バルーンレースは、全国5都市で行われるグランプリの開幕戦であり、日本各地や海外からトップレベルのパイロットが集結し、高度な飛行技術を競います。また、会場となる藤岡渡良瀬運動公園のソメイヨシノの開花時期と重なるため、色とりどりの熱気球と桜のコントラストがとてもしごとな大会で春の風物詩として定着しています。●開催時期/4月上旬 ●会場/藤岡渡良瀬運動公園

**Tochigi-city watarase Hot-air Balloon Race**  
 The three-day hot-air balloon race is held close by the Watarase reservoir at the beginning of April. You can see dozens of hot-air balloons rising up the sky. Feast your eyes on brightly-colored balloons filled with heated air.

**歌麿まつり**  
 栃木市ゆかりの江戸時代の浮世絵師喜多川歌麿にちなんだ祭りです。歌麿が描いた世界をイメージし再現した「歌麿道中」、浮世絵の展示をはじめ、期間中は市内各所で様々な歌麿関連イベントが開催されます。●開催時期/10月中旬~下旬 ●会場/蔵の街大通り周辺

**Utamaro festival**  
 It is a festival in connection with the ukiyo artist associated with Tochigi, and Utamaro Kitagawa. "Utamaro Dauchu" which imagined Utamaro's world, and ukiyo exhibition are carried out. Various events are performed during a period.

**早春の花まつり**  
 ●開催時期/2月中旬~4月上旬

**光と音のページェント**  
 ●開催時期/11月下旬~1月上旬

**ヨシ焼き**  
 ヨシ焼きは良いヨシを作る一方で、樹林化を防止し病害虫を駆除し、湿地を保全する役割を果たしています。渡良瀬遊水地が炎に包まれる様は、とてダイナミックです。●開催時期/3月中旬 ●場所/渡良瀬遊水地

**Dead Reeds Burning**  
 Reeds are manufactured into nice and cool rattan blinds in Fujioka. You burn the dead reeds for the purpose of exterminating disease and harmful insects. It looks, sounds, and smells like a prairie fire.

**なつこい**  
 「なつこい」は、活気あるまちづくりのため若者の活力をパワーアップしようと創設されました。若者を主体にした音楽がテーマのまつりです。●開催時期/7月下旬 ●会場/大平運動公園 さくら球場

**Natsukoi**  
 Natsukoi was started according to the plan to promote the economic development of the town. The music festival for the young is held in Ohira Athletic Field in late July.

**イベントスケジュール**

祭り・イベント名	日程	場所
うずまの煙のぼり	3月下旬~5月上旬	巴波川幸来橋周辺
太平山桜まつり	4月上旬	太平山県立自然公園
つがの里花彩祭	4月上旬~中旬	つがの里
おおひら桜まつり	4月上旬	大平運動公園
藤岡さくら祭り	4月上旬	藤岡渡良瀬運動公園
栃木市・渡良瀬バルーンレース	4月上旬	藤岡渡良瀬運動公園
金崎のさくらまつり	4月上旬	西方町金崎地内思川
小江戸とちぎ人形まつり	5月上旬	とちぎ山車会館前
岩船山クワフステーヂ	5月	岩船山中腰採石場跡地
とちぎあじさいまつり	6月中旬~6月下旬	太平山県立自然公園
つがの里ハスまつり	6月中旬~7月上旬	つがの里
なつこい	7月下旬	大平運動公園
蔵の街サマーフェスタ	8月上旬	蔵の街大通り
百八灯流し	8月上旬	巴波川幸来橋周辺
ぶどうまつり	8月下旬	かかしの里
渡良瀬遊水地フェスティバル	9月上旬	谷中湖周辺
小江戸野州栃木お蔵の人形さん巡り	10月上旬~11月上旬	蔵の街大通り他
オートバーフェスト in 蔵の街	10月上旬	とちぎ山車会館前
歌麿まつり	10月中旬~下旬	蔵の街大通り周辺
オルタナティブランカみか	10月下旬	道の駅みかも
とちぎふるさとまつり (西暦奇数年開催)	11月上旬	蔵の街大通り
とちぎ秋まつり (西暦偶数年開催)	11月中旬	蔵の街大通り
太平山もみまつり	11月中旬~11月下旬	太平山県立自然公園
まるまるまるごつまつり	11月中旬	都賀産文通り線
光と音のページェント	11月下旬~1月上旬	プラッツおおひら周辺
ど田舎にしかた祭り	11月下旬	道の駅にしかた
よさこい藤岡/レード	12月上旬	藤岡中央通り
出流まほば祭り	1月中旬	出流そば店各店
早春の花まつり	2月中旬~4月上旬	みかも山公園東口
渡良瀬遊水地ヨシ焼き	3月中旬	渡良瀬遊水地

**歴史と自然の調和に  
心が癒される**

故きをたずねて新しきを知る

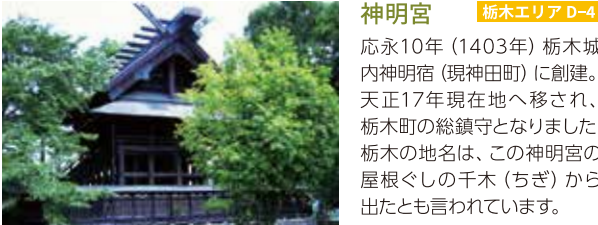
**あじさい坂**  
 太平山県立自然公園六角堂前から随神門に至る太平山神社表参道、約1,000段の石段両側に西洋あじさいをはじめ、額あじさい、山あじさいなど、約2,500株が咲き競います。見頃は6月下旬です。のんびり眺めながら歩く約30分ほどです。

**Ajisaizaka Slope**  
 About 2,500 hydrangeas are planted along the front approach to Ohirasan Shrine. This slope is called Ajisaizaka. These hydrangeas are at their best from late June to early July. Take an umbrella with you.



**謙信平**  
 上杉謙信が太平山に登り兵馬の訓練を行い、太平山上から南の関東平野を見渡し、あまりの広さに目を張ったという故事から謙信平の地名が生まれたといわれます。天気の良い日は、富士山や東京スカイツリーが見えます。

**Kenshindaira**  
 This plateau in Mt. Ohira was named after Kenshin Uesugi, who climbed the mountain in order to train his horses. He was absolutely fascinated by the magnificent view from there. Weather permitting, you can see Mt. Fuji and Tokyo Sky Tree.



**Shinmei Shrine**  
 Shinmei Shrine used to be the village shrine of Tochigi. Its architecture is characteristic of a nobleman's residence in the Heian period. The name of Shinmei comes from 'ten chigi's' you can see on the roof of the main shrine.

**出流山満願寺**  
 坂東33ヶ所霊場の第17番札所。日光輪王寺を開いた勝道上人により天平神護元年(765年)に開山されたといわれています。奥の院拜殿がある剱が峰の山腹には大悲の滝や多数の鍾乳洞があります。●TEL 0282-31-1717

**Izurusan Manganji Temple**  
 Manganji Temple was founded in 765 by the Priest Shodo, who had had the foundation of Rinnoji Temple in Nikko. You can enjoy vegetarian cuisine including buckwheat noodles here.

**岩船山**  
 日本三大地蔵である岩船山は1周約1キロの三角形の山で山全体が船の形をしていることから岩船山と言われています。岩の山で、山麓をJR両毛線が走り岩舟駅から山頂まで20分程で登山できます。

**星野遺跡**  
 三峰山の東側に位置する星野には、古代ロマンを秘めた縄文時代の竇穴式復元住居や地層たんけん館などがあり、初春のロウバイからセツブン草など里山の風景に広がっています。

**The Remains of Hoshino**  
 In the remains, you can find some pit dwellings from the Jomon period. You can enjoy Japanese allspices and buttercups in early spring. Wild deer and monkeys often welcome you.

**大中寺**  
 八百余年前真言宗の寺として開創され、延徳元年(1489年)快庵妙慶禪師が曹洞宗大寺として再興しました。この寺の縁起は「今昔物語」や「雨月物語」の青頭巾などとして名高く、境内にある七不思議伝説も有名です。

**Daichuji Temple**  
 Daichuji Temple was founded more than eight hundred years ago. The seven wonders of the temple are very famous. It is said that the writer, Lafcadio Hearn once made a surprise visit to this temple.

**三義山**  
 三義山は栃木県の最南端にあって、万葉集にも詠われた山です。山の随所に「三義山七石」と呼ばれる巨石があり、それぞれにいわれ等の説明書きがあります。

**Mt. Mikamo**  
 Mt. Mikamo used to be the very first landmark of Tochigi for the travelers going on a walking tour from Edo, the capital of Japan. You can read 'Mikamoyama' in Manyoshu, Japan's oldest anthology of *waka* poems.

**清水寺**  
 下野坂東26番札所として参観人が多く、本尊は十一面千手観音で、僧行基の作と伝えられています。この観音は、別名「滝の観音」ともいわれています。

**Seisuiji Temple**  
 The number of visitors to this temple is very large. The principal object of worship at Seisuiji Temple is the "thousand-armed" Goddess of Mercy.

訪ねる (Visit)

故きをたずねて新しきを知る

四季 (Four Seasons)

美しい四季を巡る

**おおひらさん 太平山**  
 春: 桜のトンネル (遊覧道路)  
 夏: あじさい坂  
 秋: 謙信平の紅葉  
 冬: 太平山南山麓の風景

**いづる 出流・星野**  
 夏: 出流のシュウカイドウ  
 春: 星野遺跡と桜  
 秋: 満願寺の紅葉  
 冬: フクジュソウ  
 四季の森 星野

**わたらせ ゆうすいち 渡良瀬遊水地**  
 春: 東赤麻の露林  
 夏: 西赤麻橋付近の夏雲  
 秋: 谷中橋付近の草紅葉  
 冬: 東赤麻橋付近の冬景色

**おがき 大柿**  
 夏: 逆川を乱舞するホタル  
 春: キバナカタクリ  
 秋: ヒガンバナ  
 夏: レンゲショウマ

# 栃木市って こんなところですよ!

栃木市は「三義山」「岩船山」「太平山」「渡良瀬遊水地」など県南のシンボル的な自然景観と「渡良瀬川」「思川」「巴波川」「永野川」などの豊かな河川を有しています。

古くは律令時代に下野国庁が置かれ、江戸時代には、日光御幣街道の宿場町として栄え、市内を流れる巴波川の舟遊を活用した商人町として発展を遂げました。喜多川歌舞ゆかりの地でもあり、現在も蔵造りの建物を中心とする歴史的な街並みが残っており、多くの観光客の関心を集めています。

また、米、いちご、ぶどうをはじめとする多様な農産物を生産する県内有数の農業地帯でもあり、今日では、食の地域ブランドとしても認知され、賑わいと呼んでいます。

## 四季の花



### 栃木 TOCHIGI

おみやげ特産品

これら栃木市の生産品は、コエドプラ（栃木市観光協会 隣接D-4）で購入できます。

### とちぎ蔵の街観光館

この建物は、もともと「八百屋」の名で知られた高野・喜多川地区の店舗、住居（母屋）、付属棟、土蔵群です。土蔵群は戦後、土蔵の解体により「蔵のアーバード」として利用されてきました。現在、大通りに面した見世蔵では、観光客と土産品販売、奥の土蔵群はお食事処と土産品販売を行う蔵の街観光館の拠点施設として活用されています。

TEL: 0282-25-0560

### 旧栃木町役場

栃木県庁があった地に町役場庁舎として大正時代に建てられました。町の技術師井原吉吉の設計です。木造2階建、塔屋頂の洋風建築で、もとは1階に事務室、食堂等、2階に議場、貴賓室等が設けられていました。市の近代の歴史を物語る上で欠くことのできない建物を残しています。

TEL: 0282-21-2373

### 大平 area OHIRA

おみやげ特産品

- 巨峰ワイン
- 巨峰ジャム
- 巨峰ジュース

大平収穫の巨峰を100%使用し、特別に醸造したワイン、手作りジャムとジュース。

### 大平総合支所

大平のぶどう園の中に入り、パーベキューを楽しむ他、お子さんはローラースライダーで遊ぶこともできます。

TEL: 0282-43-8288

### おおひら歴史民俗資料館

国指定重要文化財・下野七廻り鏡塚古墳出土土器コーナーでは、国内最大級の舟形木棺をはじめ貴重な遺物を展示しています。

TEL: 0282-43-8686

### 岩舟 area IWAFUNE

おみやげ特産品

いわふねのそば

### 岩舟総合支所

岩舟産業振興課 TEL: 0282-55-7790

### 岩舟 エリア

岩舟産業振興課 TEL: 0282-55-7790

### 西方 area NISHIKATA

おみやげ特産品

- どちおとめ
- どちおとめ
- どちおとめ

道の駅にしかた

TEL: 0282-92-0313

### 都賀 area TSUGA

おみやげ特産品

- まんじゅう
- イチゴジャム

都賀総合支所

TEL: 0282-29-1104

### 蔵の街 散策コース

駅から散策 約4時間コース

- 塚田歴史伝説館 (見学30分)
- とちぎ山車会館 (見学20分)
- 横山郷土館 (見学25分)
- 岡田記念館 (見学30分)
- 山本有三ふさと記念館 (見学15分)
- あだち好古館 (見学20分)
- 神明宮 (見学10分)